

EN

- Warranty Rights**

If you purchased the Product (3D filament) as a consumer from Verbatim, we refer to your statutory warranty rights under the applicable national law. In case you bought our Product from a retailer, we refer to your statutory warranty rights and/or the respective obligations of your retailer as well as your contract with your retailer under the applicable national law.

If you purchased our Product not as customer but as a business from Verbatim, a reference is made to the General Terms and Conditions of Verbatim.

- Handling Instructions**

3D printing has inherent limitations that may render the printed object unsuitable for its intended purpose. The Product has been designed only for general modeling purposes and not for any specific functional end use. You are solely responsible for determining the suitability, safety and performance of any printed object made with the Product, considering that the printed object may keep his form for just a limited period of time. Especially, the Product shall not be used for any medical, construction or other regulated or higher risk end uses, and shall not be used to create any type of weapon. You are also solely responsible for ensuring that your printed object does not violate any laws or infringe any third party intellectual property rights, including but not limited to trade dress, trademark, logo, design patent, utility patent or copyright (images, text, or other). Materials and manufacturing methods can play key roles in performance – a 3D printed object that appears identical to a commercially available object may perform differently for a variety of reasons, and we have no liability for such issues.

The Product has been tested in various 3D printers, but we cannot guarantee compatibility with all 3D printer models. There is a compatibility list of 3D printers online (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/) as well as instructions on how to receive a sample of the product in order to test your printer which is not listed.

The Customer bears the responsibility that the Product is properly installed, used and maintained at all times. If it is determined that any Product reported as defective or non-conforming by Customer during the warranty period is not defective or non-conforming, Verbatim may, at its option, charge Customer for any labor provided and expenses incurred by Verbatim in connection with such determination, at Verbatim’s then current rates.

- Storage Instructions**

For best performance, use the material as soon as possible after opening. Keep material originally sealed until ready for use. Store unused material in a resealable bag with desiccant in a cool, dark place and use it up within 12 months after opening the original vacuum bag. Store inside a room, and only at a temperature of 10 – 25°C or 50 – 77°F. Avoid sunlight and direct UV exposure. Print the material only in a well-ventilated area.

If you have any questions about this product, please contact the Verbatim support team – www.verbatim.com/support

PT

PL

- Direitos de garantia**

Se adquiriu o Produto (Filamento por impressora 3D) à Verbatim na qualidade de consumidor, remetemos para os direitos legais de garantia nos termos da legislação nacional aplicável. Se adquiriu o Produto a um revendedor, remetemos para os direitos legais de garantia e/ou as respectivas obrigações do revendedor, assim como para o contrato celebrado com o mesmo, nos termos da legislação nacional aplicável.

Se adquiriu o Produto à Verbatim não na qualidade de consumidor mas como cliente empresarial, remetemos para os Termos e Condições Gerais da Verbatim.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con el equipo de soporte de Verbatim: www.verbatim.com/support

PT

- Direitos de garantia**

Se adquiriu o Produto (Filamento por impressora 3D) à Verbatim na qualidade de consumidor, remetemos para os direitos legais de garantia nos termos da legislação nacional aplicável. Se adquiriu o Produto a um revendedor, remetemos para os direitos legais de garantia e/ou as respectivas obrigações do revendedor, assim como para o contrato celebrado com o mesmo, nos termos da legislação nacional aplicável.

Se adquiriu o Produto à Verbatim não na qualidade de consumidor mas como cliente empresarial, remetemos para os Termos e Condições Gerais da Verbatim.

- Instruções de manuseamento**

A impressão em 3D possui limitações próprias, podendo tornar o objecto impresso inadequado para a sua finalidade. O Produto foi concebido apenas para fins gerais de modelagem e não para qualquer utilização final específica. O proprietário é o único responsável pela determinação da adequação, segurança e desempenho de qualquer objecto impresso criado com o Produto, tendo em conta que o objecto impresso só é capaz de manter a sua forma por um período de tempo limitado. Mais concretamente, o Produto não deverá ser utilizado com qualquer finalidade clínica, de construção, outras finalidades reguladas ou de risco elevado, e não deverá ser utilizado para criar qualquer tipo de arma. O proprietário é também o único responsável por garantir que o objecto impresso não viola qualquer legislação nem infringe quaisquer direitos de propriedade intelectual de terceiros incluindo, designadamente, a identidade visual, marcas comerciais, logótipos, patentes de design, patentes de utilidade ou direitos de autor (imagens, texto ou outros). Os materiais e os métodos de fabrico podem ter um papel-chave no desempenho - um objecto impresso em 3D com aparência idêntica a um objecto disponível no mercado pode ter um desempenho diferente devido a inúmeras razões, e a Verbatim não assume qualquer responsabilidade pelas diferenças reais.

O Produto foi testado em várias impressoras 3D. Contudo, a Verbatim não garante a compatibilidade com todos os modelos de impressoras 3D. Pode consultar online uma lista de impressoras 3D compatíveis, acessível em (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/) assim como instruções sobre como receber uma amostra do produto para testar uma impressora que não conste nesta lista.

- Garantie**

Si vous avez acheté le Produit (Filament pour imprimante 3D) en tant que particulier directement auprès de Verbatim, vos droits statutaires s’appliquent, en vertu de la législation nationale. Si vous avez fait l’acquisition du Produit auprès d’un revendeur, vos droits statutaires, les obligations du commerçant et/ou le contrat passé entre ce dernier et vous-même s’appliquent, en vertu de la législation nationale.

Si vous vous êtes procuré le Produit en tant qu’entreprise directement auprès de Verbatim, les conditions générales s’appliquent.

- Consignes d’utilisation**

Certaines des limites intrinsèques à l’impression 3D sont susceptibles de rendre les objets ainsi créés inadaptés à l’usage prévu. Ce Produit permet de bénéficier de fonctionnalités de modélisation générale, mais il n’est pas adapté à l’impression d’objets destinés à une utilisation spécifique. Il vous incombe de déterminer si tout objet ainsi imprimé est adapté à l’emploi que vous souhaitez en faire, aussi bien en termes de performances que de sécurité, sachant que celui-ci est susceptible de changer de forme après une certaine période. Le Produit ne doit notamment pas être utilisé pour imprimer des outils médicaux, de construction, ou liés à tout autre secteur à hauts risques ou réglementés. Il est également interdit d’imprimer des armes de tout type. En outre, il relève de votre responsabilité de vous assurer que les objets imprimés respectent les lois en vigueur, ainsi que les droits de propriété intellectuelle d’entités tierces (ces derniers comprennent, entre autres, la présentation, la marque, le logo, le brevet de modèle et d’utilité, ou les droits d’auteur portant sur les images, textes et autres). Les matériaux et la méthode de fabrication employés peuvent avoir une influence importante sur les performances de vos objets imprimés. En effet, bien que ces derniers puissent sembler identiques à un produit disponible sur le marché, il est possible que leurs performances varient en fonction de nombreux facteurs. Verbatim ne saurait être tenu pour responsable de telles différences.

Bien que ce Produit ait été testé avec de multiples imprimantes 3D, nous ne pouvons pas garantir sa compatibilité avec tous les modèles d’imprimante. Une liste des imprimantes 3D compatibles est disponible en ligne (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/). Vous pouvez également envoyer une demande d’échantillon afin de tester toute imprimante non répertoriée dans cette liste.

Il relève de la responsabilité du client d’installer, utiliser et entretenir le Produit correctement, en toutes circonstances. Si un client signale, à tort, que son Produit est défectueux ou non conforme, Verbatim peut choisir de facturer à celui-ci toute main-d’œuvre mobilisée lors de l’examen du Produit, en fonction des tarifs actuellement en vigueur.

- Instructions de stockage**

Pour un résultat optimal, utilisez le matériau dès ouverture de l’emballage. Ne retirez pas ce dernier tant que vous ne souhaitez pas utiliser son contenu. Stockez tout matériau non utilisé dans un sac refermable et contenant un absorbeur d’humidité, et ce dans une pièce fraîche et sombre, dont la température est comprise entre 10 et 25 °C. Utilisez-le dans les 12 mois suivant l’ouverture de ce même sac. Évitez toute exposition directe au soleil et aux rayons UV. Procédez à l’impression uniquement dans un lieu bien aéré.

Si vous avez des questions au sujet de ce produit, contactez l’équipe d’assistance Verbatim à l’adresse www.verbatim.com/support.

F

DE

EN

ES

mano de obra y los gastos en los que incurra en relación con dicha determinación, aplicando las tarifas de Verbatim vigentes en ese momento.

- Instrucciones de almacenamiento**

Para obtener el mejor rendimiento, utilice el material lo antes posible después de abrirlo. Conserve el material cerrado hasta que esté listo para su uso. Guarde el material sin utilizar en una bolsa que pueda volver a cerrarse con desecante en un lugar fresco y oscuro, y utilícelo en un plazo de 12 meses desde la apertura de la bolsa de vacío original. Guárdelo en una habitación y a una temperatura que oscile entre los 10 y los 25 °C. Evite la luz del sol y la exposición directa a rayos ultravioleta. Imprima el material únicamente en zonas bien ventiladas.

Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con el equipo de soporte de Verbatim: www.verbatim.com/support

PT

PL

- Prawa gwarancyjne**

Jeśli Produkt (Którym jest włókno 3D) został kupiony przez klienta fizycznego bezpośrednio od firmy Verbatim, klientowi przysługują uprawnienia gwarancyjne wynikające z przepisów krajowych. Jeśli produkt został kupiony przez klienta fizycznego od sprzedawcy, klientowi przysługują uprawnienia gwarancyjne wynikające z przepisów krajowych i/lub zobowiązania podjęte przez sprzedawcę oraz uornowane w przepisach krajowych prawo do rekwizji.

Jeśli produkt został kupiony od firmy Verbatim przez osobę prawną, należy zapoznać się z ogólnym regulaminem sprzedaży.

- Informacje eksploatacyjne**

Niektóre z wewnętrznych ograniczeń wydruków 3D sprawiają, że wydrukowany obiekt może nie być zdalny do zamierzonego celu. Produkt został zaprojektowany wyłącznie do tworzenia ogólnych modeli, a nie do określonego zastosowania końcowego. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za określenie przydatności, bezpieczeństwa i jakości każdego obiektu wydrukowanego z Produktu. Należy także pamiętać, że wydrukowany obiekt utrzymuje swoją formę wyłącznie przez ograniczony czas. W szczególności Produkt nie może być stosowany do żadnych zastosowań medycznych, budowlanych ani innych, które są regulowane prawnie lub z którymi związane jest wyższe ryzyko zagrożenia. Produkt nie może być także używany do tworzenia jakichkolwiek broni. Użytkownik ponosi wyłączoną odpowiedzialność za sprawdzenie, czy wydrukowany obiekt nie narusza żadnych przepisów prawa ani niezłej własności intelektualnej, w tym zastrzeżonego wyglądu, znaku towarowego, logo, patentu na projekt, patentu na zastosowanie ani praw autorskich (obrazów, tekstów itd.). Jakość wydruków często w dużym stopniu zależy od materiałów i metod produkcji. Może zaistnieć sytuacja, w której wydrukowany obiekt 3D będzie wyglądał identycznie, co obiekt dostępny komercyjnie, lecz będzie miał inną jakość. Nie ponosimy odpowiedzialności za takie sytuacje.

Produkt został przetestowany w różnych drukarkach 3D, ale nie możemy zagwarantować, że będzie stosowany do wszystkich modeli. W naszej witrynie znajduje się lista drukarek 3D, które zostały

- Garantiebestimmungen**

Wenn Sie das Produkt (3D-Filament) als Kunde von Verbatim erworben haben, verweisen wir auf die gesetzlichen Garantiebestimmungen der im jeweiligen Land geltenden Gesetze. Wenn Sie das Produkt im Einzelhandel erworben haben, verweisen wir auf die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Garantiebestimmungen bzw. entsprechenden Verpflichtungen des Einzelhändlers sowie auf den zwischen Ihnen und dem Einzelhändler bestehenden Vertrag.

Wenn Sie das Produkt nicht als Endkunde sondern als Unternehmen von Verbatim erworben haben, wird auf die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Verbatim verwiesen.

- Anweisungen bezüglich der Nutzung**

Beim 3D-Druck bestehen grundsätzlich Einschränkungen, aufgrund derer das gedruckte Objekt möglicherweise nicht für den vorgesehenen Zweck geeignet sein wird. Das Produkt ist lediglich für die allgemeine Modellierung ausgelegt, nicht jedoch mit Blick auf einen bestimmten Einsatzzweck des gedruckten Objekts. Es liegt in Ihrer alleinigen Verantwortung zu überprüfen, ob jegliche mit dem Produkt gedruckten Objekte über eine entsprechende Eignung, Sicherheit und Leistungsfähigkeit bezüglich des Einsatzzweckes verfügen, insbesondere hinsichtlich der Tatsache, dass die Formstabilität der Objekte möglicherweise nur für einen begrenzten Zeitraum gegeben ist. Das Produkt darf insbesondere nicht in medizinischen, bautechnischen oder anderen Bereichen mit gesetzlichen Bestimmungen bzw. erhöhten Risiken angewendet und nicht für die Herstellung jeglicher Art von Waffen eingesetzt werden. Weiterhin liegt es in Ihrer alleinigen Verantwortung dafür zu sorgen, dass das gedruckte Objekt nicht gegen Gesetze verstößt oder die Rechte geistigen Eigentums Dritter verletzt, u. a. Ausstattung (Handelsaufmachung), Markenzeichen, Logos, Geschmacksmuster, Gebrauchsmuster oder Urheberrechte (Bilder, Texte u. a.). Material und Herstellungsmethode können für die Leistungsfähigkeit entscheidend sein: Ein 3D-Objekt mag hinsichtlich eines im Handel erhältlichen Objekts identisch aussehen, kann sich jedoch aus verschiedensten Gründen anders verhalten. Für Probleme dieser Art übernehmen wir keinerlei Haftung.

Das Produkt wurde zwar auf unterschiedlichen 3D-Druckern getestet, jedoch können wir nicht die Kompatibilität mit allen 3D-Druckermodellen gewährleisten. Im Internet ist eine Liste der kompatiblen 3D-Drucker verfügbar (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/). Dort erfahren Sie außerdem, wie Sie eine Produktprobe erhalten, anhand der Sie die Kompatibilität von nicht in der Liste aufgeführten Druckern testen können.

Der Kunde trägt die Verantwortung dafür, dass das Produkt immer ordnungsgemäß installiert, genutzt und gewartet wird. Wenn sich nach einer entsprechenden Untersuchung herausstellt, dass ein vom Kunden verfügbar (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/). Dort erfahren Sie außerdem, wie Sie eine Produktprobe erhalten, anhand der Sie die Kompatibilität von nicht in der Liste aufgeführten Druckern testen können.

- Lagerungshinweise**

Für eine optimale Leistung sollte das Material nach Öffnung so bald wie möglich verwendet werden. Bewahren Sie das Material bis zu dessen Einsatz in der Originalverpackung auf. Lagern Sie unbenutztes Material in einer wiederverschließbaren Tüte mit Trockenmittel an einem kühlen, dunklen Ort und verbrauchen Sie das Material innerhalb von 12 Monaten

DE

EN

ES

FR

IT

PT

PL

RU

SK

UK

US

VE

ZA

ZH

ZH

ES

FR

IT

PT

PL

RU

SK

UK

US

VE

ZH

ZH

nach Öffnung der originalen Vakuumverpackung. Das Material ist zur Innenlagerung bei Temperaturen von 10 bis 25 °C (bzw. 55 bis 77 °F) vorgesehen. Vermeiden Sie Sonnenlicht und direkte UV-Strahlung. Drucken Sie das Material nur in gut belüfteten Bereichen.

Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den Verbatim-Support: www.verbatim.com/support

PT

- Diritti di garanzia**

Nel caso in cui abbiate acquistato il Prodotto (Filamento per stampanti 3D) da Verbatim come consumatore, si applicano i diritti di garanzia previsti dalle leggi nazionali in vigore. Nel caso in cui abbiate acquistato il nostro Prodotto da un rivenditore al dettaglio, si applicano i diritti di garanzia previsti dalla legge e/o i relativi obblighi del rivenditore al dettaglio, oltre al contratto con il rivenditore al dettaglio, in base alle leggi nazionali in vigore.

Se avete acquistato il nostro Prodotto da Verbatim non come cliente privato, ma come azienda, si applicano i Termini e le Condizioni Generali di Verbatim.

- Istruzioni per l'uso**

La stampa 3D presenta limitazioni intrinseche che potrebbero rendere l'oggetto stampato inutilizzabile per lo scopo a cui è destinato. Il Prodotto è stato progettato solo per scopi generici di modellazione e non per uno specifico utilizzo funzionale. La responsabilità di determinare l'adeguatezza, la sicurezza e le prestazioni di qualsiasi oggetto stampato realizzato con il Prodotto è affidata esclusivamente all'utente, tenendo in considerazione che l'oggetto stampato potrebbe conservare la propria forma solo per un periodo limitato di tempo. In particolare, il Prodotto non deve essere usato per usi medici, per attività di costruzione o per altri utilizzi finali soggetti a normative o ad alto rischio, e non deve essere utilizzato per la creazione di armi di qualsiasi tipo. L'utente è il solo responsabile nel garantire che l'oggetto stampato non trasgredisca alcuna legge e non violi i diritti di proprietà intellettuale di terze parti inclusi, in modo non limitativo, caratteri distintivi, marchi commerciali, logotipi, brevetti di progettazione, brevetti di utilità o copyright (immagini, testo o altri). I materiali e i metodi di fabbricazione possono rivestire un ruolo chiave nelle prestazioni. Un oggetto stampato in 3D che appare identico a un oggetto disponibile in commercio potrebbe, per qualsiasi ragione, avere prestazioni diverse ed è esclusa qualsiasi nostra responsabilità in questo genere di problemi.

Il Prodotto è stato collaudato con svariate stampanti 3D, ma non siamo in grado di garantire la compatibilità con tutti i modelli di stampanti 3D. È disponibile online un elenco di stampanti 3D compatibili (www.verbatim.com/3D/printer-compatibility/) oltre alle istruzioni su come ricevere un campione del prodotto per verificarne la compatibilità, nel caso in cui la propria stampante non appaia nell'elenco.

Il Cliente è responsabile in qualsiasi momento della correttezza dell'installazione, dell'uso e della manutenzione del Prodotto. Se si riscontra che qualsiasi Prodotto, segnalato dal Cliente come difettoso o non conforme durante il periodo di garanzia, non è effettivamente difettoso o non conforme, Verbatim può, a propria scelta, addebitare al Cliente tutto il lavoro svolto e le spese sostenute da parte di Verbatim in relazione al riscontro, secondo le tariffe di Verbatim attualmente in vigore.

DE

EN

ES

FR

IT

PT

PL

RU

SK

UK

US

VE

ZH

ZH

ES

FR

IT

PT

PL

RU

SK

UK

US

VE

ZH

ZH

ES

FR

IT

PT

PL

RU

SK

UK

US

VE

ZH

ZH

ES

FR

IT

PT

PL

RU

SK

UK

US

VE

ZH

ZH

ES

FR

IT

PT

PL

RU

SK

UK

US

VE

ZH

ZH
